Recite the Monday ziyarah of Imam al-Hasan (a.s.)

A'imma Baqee' · Jannat al-Baqi · Madinah

Monday is dedicated to Imam al-Hasan and Imam al-Husayn (a.s.); this is the ziyarah of Imam al-Hasan, recited at the Imams' graves in Jannat al-Baqi'.

21 lines · 3 min · alzair.app/rituals/aimma-baqee-recite-the-monday-ziyarah-of-imam-al-hasan

---

1

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

alssalamu `alayka ya ibna rasuli rabbi al`alamina

Peace be on you, O son of the Messenger of the Lord of the Worlds!

سلام بر تو ای فرزند فرستاده پروردگار جهانیان،

2

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ أَمِيرِالْمُؤْمِنِينَ،

alssalamu `alayka ya ibna amiri almu'minina

Peace be on you, O son of the Commander of the Believers!

سلام بر تو ای فرزند امیرمؤمنان،

3

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ فاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ،

alssalamu `alayka ya ibna fatimata alzzahra'i

Peace be on you, O son of Fatimah, the luminous lady!

سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا،

4

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya habiba allahi

Peace be on you, O beloved of Allah!

سلام بر تو ای محبوب خدا،

5

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا صِفْوَةَ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya sifwata allahi

Peace be on you, O choice of Allah!

سلام بر تو ای برگزیده‌ی خدا،

6

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya amina allahi

Peace be on you, O trustee of Allah!

سلام بر تو ای امین خدا،

7

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya hujjata allahi

Peace be on you, O Argument of Allah!

سلام بر تو ای حجت خدا،

8

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya nura allahi

Peace be on you, O Light of Allah!

سلام بر تو ای نور خدا،

9

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا صِرَاطَ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya sirata allahi

Peace be on you, O Path of Allah!

سلام بر تو ای راه خدا،

10

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا بَيَانَ حُكْمِ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya bayana hukmi allahi

Peace be on you, O elucidation of the rule of Allah!

سلام بر تو ای بیان حکم خدا،

11

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا نَاصِرَ دِينِ اللّٰهِ،

alssalamu `alayka ya nasira dini allahi

Peace be on you, O supporter of the religion of Allah!

سلام بر تو ای یار دین خدا،

12

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ الزَّكِيُّ؛

alssalamu `alayka ayyuha alssayyidu alzzakiyyu

Peace be on you, O pure master!

سلام بر تو ای سرور پاک‌نهاد؛

13

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْبَرُّ الْوَفِيُّ،

alssalamu `alayka ayyuha albarru alwafiyyu

Peace be on you, O self-righteous and truthful!

سلام بر تو ای نیکوکردار وفادار،

14

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْقَائِمُ الْأَمِينُ،

alssalamu `alayka ayyuha alqa'imu al-aminu

Peace be on you, O practiser (of God’s commands) and trustee!

سلام بر تو ای قیام‌کننده‌ی امین،

15

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَالِمُ بِالتَّأْوِيلِ،

alssalamu `alayka ayyuha al`alimu biltta'wili

Peace be on you, O well-experienced in the interpretation (of the Qur'an)!

سلام بر تو ای آگاه به تأویل،

16

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْهَادِى الْمَهْدِيُّ،

alssalamu `alayka ayyuha alhadi almahdiyyu

Peace be on you, O guide and well-guided!

سلام بر تو ای راهنمای راه‌یافته،

17

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الطَّاهِرُ الزَّكِيُّ،

alssalamu `alayka ayyuha alttahiru alzzakiyyu

Peace be on you, O immaculate and pure!

سلام بر تو ای پاک و پاکیزه،

18

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ،

alssalamu `alayka ayyuha alttaqiyyu alnnaqiyyu

Peace be on you, O pious and infallible!

سلام بر تو ای پرهیزگار پاک‌دامن،

19

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْحَقُّ الْحَقِيقُ،

alssalamu `alayka ayyuha alhaqqu alhaqiqu

Peace be on you, O veritable truth!

سلام بر تو ای حقیقت راستین و آشکار،

20

السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الشَّهِيدُ الصِّدِّيقُ،

alssalamu `alayka ayyuha alshshahidu alssiddiqu

Peace be on you, O martyr and veracious!

سلام بر تو ای شهید راست‌کردار،

21

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكاتُهُ.

alssalamu `alayka ya aba muhammadin alhasana ibna `aliyyin wa rahmatu allahi wa barakatuhu

Peace be on you, O Abu-Muhammad al-Hasan, the son of `Ali! Allah’s mercy and blessings be upon you!

سلام بر تو ای ابا محمّد حسن بن علی و رحمت و برکات خدا بر تو باد.

Recitation text courtesy Mafatih al-Jinan (erfan.ir, Ansarian).

alzair.app — ziyarat guides, shrine recitations with audio, and group tours.

GET IT ON Google Play Carry this recitation offline — get the Al Zair app for Android.